

# Decenas de Muertos al Desbordarse una Presa

STAVA, Italia, julio 19 (UPI).— Una represa de tierra que contenía a una laguna cerca de una área turística del norte italiano reventó hoy, provocando una oleada de agua y lodo que mató a decenas de personas. Las autoridades indicaron que el número

de muertos podría subir a 250.

Unos 250,000 metros cúbicos de agua arrasaron la aldea montañosa de Stava poco después del mediodía, barriendo 50 casas, tres hoteles y parte de un establecimiento de recuperación de salud

donde había 100 niños, dijeron testigos y funcionarios.

La represa había sido levantada sobre una laguna artificial, utilizada para purificar minerales, a 650 kilómetros al nordeste de Roma.

"¡Vi el fin del mundo!", dijo sollozando un sobreviviente. "¡Vi una pared blanca que se me venía encima. No podía distinguir si era fuego o lo que era!"

Ocho horas después del desastre, las cuadrillas de rescate encontraron 78 cadáveres, pero se esperaba que el número de víctimas subiera rápidamente.

El Ministro de Defensa —Favor pase a la página 19.



RESCATAN CADAVERES. Stava, Italia, julio 19. Trabajadores de rescate desenterran el cuerpo de una víctima, luego de que una represa se desbordó hoy, cerca de la localidad de Stava. Versiones oficiales de testigos estiman la cifra de muertos en más de 200. (Reuter).

## Productos Agropecuarios E.U. Adquirirá Guatemala

WASHINGTON, julio 19 (UPI).— Estados Unidos prestó 20 millones de dólares a Guatemala para que ese país pueda adquirir productos agropecuarios norteamericanos y está dispuesto a ofrecer al gobierno centroamericano mayor asistencia

para ayudarlo a remediar sus problemas financieros, dijo hoy el Departamento de Estado.

El comunicado fue emitido después de la reunión realizada hoy entre una delegación guatemalteca

—Favor pase a la página 13

## En México

# Dinero de Ganancias de Narcotráfico Confiscan

HOUSTON, julio 19 (AP).— Las autoridades confiscaron 3.9 millones de dólares de supuestas

ganancias en el tráfico de cocaína que un antiguo oficial de la policía federal de México depositó en dos sucursales de la Banca Mcallen, declaró un fiscal norteamericano.

Rodolfo Moisés Calvo, que trabajó con la policía mexicana hace varios años, supuestamente tenía control de cuentas bancarias que agentes especializados en la lucha contra el tráfico de drogas confiscaron en junio, declaró ayer en Houston el fiscal norteamericano Henry K. Oncken.

Oncken solicitó a los tribunales el decomiso del dinero, que las autoridades dicen está vinculado a una red manejada por el supuesto zar de la droga

—Favor pase a la página 11.

## El Café Cierra con Alza

NUEVA YORK, julio 19 (UPI).— El café para entrega futura cerró hoy con alza de 2 a 185 puntos en la lonja local.

El grano para entrega inmediata cerró hoy en alza.

Las cotizaciones para entrega inmediata promediadas por los corredores fueron como sigue:

- Guatemala: .....134.00
- El Salvador: .....134.00
- Mexicano F.O.B.
- Laredo: .....130.50.



A TRIBUNAL. Nueva Delhi, julio 19. Kartar Singh Narang, abogado Sikh, detenido luego de que una ola de estallidos de bombas causó la muerte de más de 80 personas, en el norte de la India. Levanta sus esposados brazos al ser llevado al tribunal, hoy. (Reuter).

## Reagan será dado de alta hoy dice Speakes

WASHINGTON, julio 19 (UPI).— Tan "bueno como nuevo", el Presidente Ronald Reagan volverá este sábado a la Casa Blanca, exactamente una semana después de la operación que le sacó un cáncer del intestino, dijo hoy el vocero Larry Speakes.

"El Presidente de Estados Unidos dormirá este sábado por la noche en la Casa Blanca", indicó Speakes.

"Los médicos del Hospital Naval de Bethesda le dieron hoy la luz verde para ir a casa. Llegará siete días virtualmente a la hora después de su operación".

Speakes dijo que la partida tendrá lugar a comienzos de la tarde luego que el mandatario pronuncie su discurso radial semanal desde su departamento del hospital.

"Qué bueno, dormiré en mi propia cama este sábado a la noche", dijo Reagan, citado por Speakes.

El Presidente indicó a su esposa Nancy que podía "sacar los cuadros", en referencia a la decoración que puso en el cuarto del hospital durante la estadía de una semana.

na. Anoché, Reagan se quedó despierto para mirar el programa "Nightline". —Favor pase a la página 29.

## Papa Reza por Víctimas Derrumbamiento de Presa

CIUDAD DEL VATICANO, julio 19 (EFE).— El Papa Juan Pablo II se encerró esta tarde en su capilla privada para rezar un rosario por las víctimas ocasionadas por el derrumbamiento de una presa en la localidad

de Stava (norte de Italia).

Además, el Pontífice envió un telegrama al Arzobispo de Trento, monseñor Alessandro Maria Gottardi, en el que profundamente entristecido por la noticia de la grave desgracia ocurrida a la buena población de Stava, "deseo expresar a los familiares de las víctimas mi conmovida participación en este momento de indescriptible sufrimiento".

"A la vez que rezo por el sufragio de todos los desaparecidos, elevo mi invocación al Señor para que dé solícita cura a los heridos y cristiano confort a cuantos se han visto envueltos en la imprevisible calamidad".

"Con estos sentimientos —finaliza el telegrama del Papa— envío de corazón a usted y a cuantos están de luto la confortable bendición apostólica que extiende a toda la población del valle, con particular recuerdo para aquellos que se prodigan generosamente en la obra de socorro".

## Hoy en la Historia

Por United Press International  
Sábado 20 de julio, el 201er. día de 1985, quedando 164 en el año. Un 20 de julio...

En 1810, los ciudadanos de Bogotá forman el primer consejo representativo que desafía la autoridad de España.

En 1882, se funda en Venezuela el primer banco comercial, el de Maracaibo.

En 1919, nace el explorador neocelandés Edmund Hillary, primer hombre en llegar a la cumbre del Everest.

En 1923, muere asesina. —Favor pase a la página 11.

# Nicaragua Involucrada en Masacre en San Salvador

WASHINGTON, julio 19 (EFE).— Los Estados Unidos acusaron indirectamente a Nicaragua de la muerte de seis "marines" en San Salvador por el apoyo de Managua a la guerrilla salvadoreña, al tiempo que indicaron a las autoridades nicaragüenses que tomarán medidas si atacan a ciudadanos norteamericanos en Honduras.

La embajada estadounidense en Managua entregó a las autoridades de Managua una nota oficial redactada en lenguaje excepcionalmente duro, según informó hoy en su primera página The Washington Post.

Nicaragua puede estar directamente involucrada en planes para atacar a estadounidenses en Honduras, y de llevarse estos a la práctica. Washington

reaccionará adecuadamente, dice la nota.

En ella, se acusa a Nicaragua de haber estado involucrada indirectamente en el asesinato, el pasado 19 de junio, de seis

estadounidenses, cuatro de ellos pertenecientes a los "marines", en la traza de un café de la capital salvadoreña.

La nota indicó que el —Favor pase a la página 25

## Resumen mundial

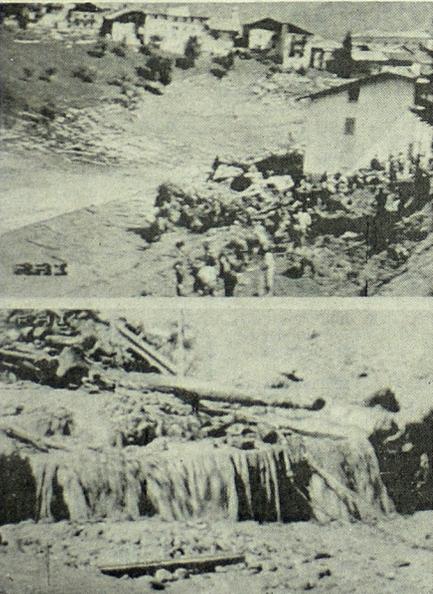
### Operan a Rey Juan Carlos

BARCELONA (España), julio 19. El Rey Juan Carlos se sometió hoy a "una ligera intervención quirúrgica" de fibrosis en la pelvis, "con resultado plenamente satisfactorio", informó hoy la Casa Real. La intervención, que tuvo "escasos minutos de duración", la practicó el profesor Gil Vernet en Barcelona, añadió un comunicado oficial.

### Se Entrevistan Thatcher y Hussein

LONDRES, julio 19. El rey Hussein de Jordania y la Primera Ministra Británica, Margaret Thatcher, se entrevistaron hoy por espacio de 90 minutos en la residencia de la jefa de Gobierno.

Un portavoz oficial señaló que las conversaciones cubrieron temas bilaterales y de Oriente



SE DESBORDA PRESA. Stava, Italia, julio 19. Fotografías tomadas de una pantalla de televisión de la TAI, muestran a personal de rescate buscando cadáveres (arriba), y una vista del agua y barro que arrasó hoteles y casas, luego de que una represa se desbordó. (Reuter)